



BOX 4-5-9

NOUVELLES DU BUREAU DES SERVICES GÉNÉRAUX AA

Vol. 12, No 1

• Adresse postale: Box 459, Grand Central Station, New York, N.Y. 10017 •

Février-mars 1979

Pourquoi tant de membres A.A. aiment le travail de l'information publique

Aucun parmi nous aujourd'hui ne serait dans A.A. si ce n'était des premiers membres qui ont tant fait pour nous transmettre le message alors que nous étions encore des alcooliques non réhabilités.

Aujourd'hui, de plus en plus de membres, dans l'esprit des fondateurs d'A.A., sont surpris des joies que leur apporte la transmission du message à l'alcoolique qui souffre encore dans le monde. Maintenant, cette sorte de Douzième Étape s'appelle travail d'information publique (I.P.). Vous êtes bienvenus à partager cette joie dans votre milieu.

Il n'y a pas si longtemps, un sondage fut effectué auprès des comités d'I.P. du Conseil des Services Généraux, afin de savoir ce dont ils ont le plus besoin. Par-dessus tout, répondirent-ils, "Plus de travailleurs à l'I.P.!"

Plusieurs sortes d'activité d'I.P. sont nécessaires, mais s'adresser à des groupes non A.A. est apparemment la plus populaire.

En offrant son aide pour quelque activité d'I.P. que ce soit, nous pouvons suivre les traces des premiers membres de l'Ohio qui, en 1939, ont raconté leur réhabilitation, anonymement bien sûr, à un journaliste travaillant au "Plain Dealer" de Cleveland, dispensant ainsi le premier reportage publicitaire sur A.A.

À cause de cela (voir pp. 20-22 dans "A.A. Comes of Age"), les petits groupes d'Akron et de Cleveland furent assaillis par des nouveaux venus, et des centaines d'alcooliques se sont rétablis.

Ce même automne, le "Liberty Magazine" publia un article sur A.A. intitulé "Alcoholics and God", lequel attira vers nous beaucoup d'alcooliques.

Deux ans plus tard, des membres de la région de l'Ohio et de New York aidèrent la Fraternité à obtenir sa première publicité vraiment éclatante par l'article de Jack Alexander dans le "Saturday Evening Post". En parlant librement d'eux-mêmes (toujours anonymement, bien sûr) ces premiers initiateurs d'I.P. ont contribué à attirer environ 6,000 nouveaux membres à A.A. en quelques mois seulement.

Même la publication du Gros Livre fut originellement une certaine forme "d'information publique". Il révélait au public qui, à ce moment-là, ignorait totalement notre existence, un compte rendu de la réhabilitation de nos premiers membres et la façon dont ils y sont parvenus.

(suite page 5)

Nouveaux feuillets, orientations actualisées maintenant disponibles

"Le Membre A.A.", le nouveau feuillet inclus avec cette édition du Box 4-5-9, résume l'analyse faite en 1977 aux É.U. et au Canada, et on compare les résultats avec ceux des derniers sondages. (Il remplace "A.A. — a Community Resource", lequel résume le sondage de 1974.) Des copies additionnelles peuvent être obtenues au prix de 10¢ l'unité.

Non inclus mais disponible gratuitement (en anglais seulement) à ceux qui en font la demande, le nouveau feuillet intitulé: "Self-Supporting? The 60-30-10 Plan", lequel remplace "A Penny a Day for Sobriety". Également disponibles sont les Orientations intitulées "Les Différents Milieux de Travail".



Une SOBRIÉTÉ
HEUREUSE
a été
réussie,
dans plus
D'UNE
circons-
tance,
PAR des
membres
JEUNES
ou **VIEUX**
de 12 à 80
ANS.



De la chaleur dans le courrier d'hiver

Encore — "Dear Abby"

Le courriériste Abigail van Buren, qui publie simultanément dans plusieurs journaux, s'est avérée une bonne amie des membres A.A. et des familles d'alcooliques. Il y a quelque temps, elle publia une lettre d'un alcoolique atteint de surdité, racontant qu'il avait assisté à deux réunions A.A. mais ne pouvait comprendre un mot. "Crier à tue-tête n'est pas la solution", écrivit-il.

Abby suggéra la lecture sur les lèvres et offrit de mettre la personne en contact avec un autre membre également atteint de surdité.

Ron H., président d'un groupe newyorkais pour les sourds, écrivit promptement à Abby, lui expliquant que "actuellement, il y a des meetings A.A. pour les sourds à travers le pays. Ils se déroulent entièrement par signes, ou tout au moins, sont interprétés pour les sourds".

Le Bureau des Services Généraux A.A. possède une liste de tels meetings, dit-il à Abby, suggérant également que les alcooliques de cette catégorie s'enqu rent auprès de leur intergroupe local ou bureau central. "Pour ceux qui demeurent trop loin pour assister à de tels meetings", dit-il, "il est possible d'établir un échange de correspondance avec d'autres alcooliques."

Ron fit remarquer dans sa lettre qu'il y a un "effort concerté de la part de plusieurs membres de la Fraternité A.A. pour porter le message d'Alcooliques Anonymes aux alcooliques affligés de surdité. Des études furent conduites dans le but spécifique de trouver des moyens nouveaux et plus adéquats pour leur tendre la main".

De Berlin   New York   Banff  ... Berlin?

De Berlin, Allemagne: "J'ai 27 ans et j'ai fait un séjour de trois ans en prison. Il y a environ deux ans, j'ai assisté là-bas à mon premier meeting A.A. et je n'ai pas bu depuis.

J'aimerais beaucoup correspondre avec un membre A.A. des  tats-Unis. Pouvez-vous m'aider? Malheureusement, mes connaissances en anglais sont très limitées. — Votre ami A.A., Wolfgang."

Au moment où cette lettre (en allemand) parvint au B.S.G., nous venions juste de demander assistance, par l'entremise du Box 4-5-9, pour traduire de la littérature A.A. Nous avons donc envoyé copie de la lettre de Wolfgang   Claus M., membre A.A. d'origine allemande et résident à Banff, Alberta, et tout un échange de correspondance s'est établi entre eux.

Récemment, Claus M. nous a écrit: "Cette semaine, je serai en route pour l'Allemagne.   Berlin, je visiterai Wolfgang, parlerai lors du dixième anniversaire de leur groupe en prison et rencontrerai l'épouse et le fils de Wolfgang. C'est une chose à laquelle je n'avais jamais songé auparavant!"

Bonnes nouvelles en provenance de Russie

De Moscou, U.R.S.S.: "Je suis obligé de vous faire part que nous avons maintenant un meeting régulier à Moscou",  crit Dan F. "J'espère que cela ne me disqualifiera pas comme Isolé! C'est une étude d'étapes le mardi soir, et quatre d'entre nous avançons péniblement ici vers "la route du bonheur"."

"L'étincelle dont nous avons besoin fut la visite de Hal M." continua Dan. "Nous avons un bouquet international: un membre est Autrichien; un est Colombien; un a cessé de boire dans les  les Aléoutiennes; et votre soussigné est un émigré californien".

Nous regrettons, Dan, vous êtes maintenant disqualifié comme Membre Isolé. Mais nous sommes toujours heureux d'apprendre la formation d'un nouveau groupe. Comme plusieurs anciens Isolés de petits groupes, Dan est devenu un Parrain Isolé.

Bonnes nouvelles des Indes

"Il y a 31 groupes A.A. et six groupes Al-Anon   Bombay",  crit Armande C., secrétaire du second plus vieux groupe A.A. de là-bas, (Dadar, fondé en 1962) lequel a 35 membres et se réunit trois fois par semaine.

"Quatre membres de plus de 14 ans de sobriété ont été les vrais piliers du groupe. Les membres de notre groupe se sont dispersés à divers endroits près de Bombay et également dans le Golfe Arabe", dit Armande.

"Nos réunions se déroulent en anglais, quoique nous devons fréquemment parler l'hindi, le marathi ou le konkani. Le programme a plu facilement aux personnes de différentes religions et croyances. Il y a eu plusieurs agnostiques."

La lettre entière est une réponse consciencieuse et complète à notre article du Box 4-5-9: "Votre groupe est-il en contact étroit avec A.A. dans son ensemble?" Cela nous a donné des nouvelles fraîches d'A.A.   Bombay.

MESSAGE D'UN "SERVITEUR SORTANT"

"Chers amis A.A.,

Comme nous nous approchons des derniers jours d'un autre terme de service dans A.A., je pense aux privil ges qui m'ont été donnés. Je sais que je fus honoré de vous servir comme délégué. Je sais également que l'on m'a donné la responsabilité de servir le mouvement. J'ai appris qu'un délégué a plusieurs devoirs et que je devais faire de mon mieux, me rappelant toujours que je ne suis qu'un fidèle serviteur et que je dois pratiquer l'Unité en tout.

Vôtre dans le service,

Jim S., délégué"

— du Bulletin de nouvelles "The Link",
Région Sud-Est, New York.

Le coin du Syndic

LE CONSEIL FORME UN COMITÉ INTERNATIONAL

A.A. existe dans 92 pays autour du monde. Dans plus de 20 de ces pays, la Fraternité a une structure de service que l'on peut qualifier d'organisée: i.e., un conseil ou une conférence ou un bureau de services généraux. Les autres pays n'ont que des Membres Isolés, des groupes épars ou peut être un bureau central.

Pour apporter un lien continu avec A.A. dans ces endroits éloignés et pour améliorer la communication avec eux, le Conseil des Services Généraux a formé un Comité International. Un membre du personnel du B.S.G. remplira les fonctions de secrétaire au Comité, lequel est présentement constitué de trois syndics et plusieurs autres membres A.A. qui voyagent considérablement et ont une connaissance d'A.A. outre-mer.

Présentement, le Comité International est plutôt réactif qu'instauré, car il existait officieusement avant 1968. Il devint alors inactif parce que le Meeting bisannuel de Service Mondial fut constitué. Toutefois, le M.S.M. a deux désavantages: seuls les pays qui ont une sorte de structure de services généraux y envoient des délégués; et entre les réunions, il n'y a pas de moyens pour ces pays de continuer la communication entre eux.

Le Comité International, tel que reconstitué, a pour objet d'aider A.A. dans tous les pays (qu'ils participent ou non au M.S.M.) et tentera d'obtenir et de fournir de l'information par les voyageurs A.A. chaque fois que l'opportunité se présentera.

Renseignez-vous auprès de quelqu'un qui a déjà une case postale

L'amas de courrier retourné chaque jour au B.S.G. peut devenir déprimant. Cela signifie que certains messages A.A. ne rejoignent pas leur destinataire. Mais une solution heureuse et économique peut être apportée à ce problème, facilement réalisable par les R.S.G.

La grande majorité du courrier retourné est destinée à un groupe. Mais vous savez ce qui arrive... Le membre de liaison du groupe déménage ou effectue un roulement de service. Tenter de garder les adresses actualisées pour tous les groupes du Canada et des É.-U., sans compter celles d'outre-mer, serait un travail gigantesque, même si le B.S.G. était promptement informé chaque fois qu'a lieu un changement d'adresse ou de R.S.G. (Voyez votre carnet d'adresses personnel, ou demandez à votre bureau central local s'il éprouve de la difficulté à garder ses listes de réunions actualisées.)

Bien sûr, personne n'a à redire sur les déménagements ou les changements. Mais il n'y aurait pas d'interruption dans la livraison de votre courrier de groupe si celui-ci louait tout simplement une boîte postale. En payant le loyer minime mensuel, votre groupe serait assuré de toujours recevoir ses messages A.A. Vous pouvez garder le numéro de boîte postale pendant des années. Donc, même si vous changez d'adresse de réunion ou de R.S.G. chaque jour (espérons que non), le courrier du groupe continuera fidèlement à vous parvenir. R.S.G., qu'en dites-vous?

P.S. Le courrier retourné au B.S.G. est une triste histoire de service qui n'a jamais rejoint son destinataire. Quelque 2,000 copies de chaque édition du Box 4-5-9 sans compter de nombreuses lettres s'avèrent non livrables.

Le coin du R.S.G.

Le coin du délégué

Le Forum Régional du Nord-Est améliore la communication

Le deuxième Forum Régional du Nord-Est fut tenu à Hershey, Pa., durant le weekend du 1er au 3 décembre 1978.

Près de 400 personnes y assistaient. Quelques faits saillants:

- Les délégués ont parlé de sujets se rapportant à leurs régions, tels: le parrainage, réunions et groupes, coopération entre les bureaux centraux et les comités des Services Généraux, finances, structures, moyens d'intéresser les R.S.G. au service, et le groupe mère, où tout cela a commencé.
- Deux ateliers furent tenus cette fois-ci, donnant plus de choix aux participants.
- L'épreuve du film sur A.A. fut visionnée.
- Cinq syndics régionaux précédents se sont partagé la transmission du message de service.
- La boîte aux questions releva des sujets intéressants, lesquels vous pouvez retrouver dans le rapport final sur le Forum Régional du Nord-Est.

TRAVAILLER DANS L'HARMONIE

Lorsque A.A. en était à ses débuts, certains groupes eurent des prises de bec avec d'autres. Plus tard, les bureaux centraux et les secrétariats de service entrèrent quelquefois en compétition, et certains B.C. se sont trouvés en désaccord avec les comités régionaux des Services Généraux.

Démontrant combien nous avons dépassé ce stade infantile, une série de bulletins du Bureau Central récemment parcourus exhibent une franche coopération parmi les entités A.A.

Notons, parmi les bulletins reçus, ceux de *San Fernando Valley* (message du délégué, Dick S.) de *Salt River Valley Intergroup* (rapport sur le Forum de la région Pacifique), d'Honolulu, le *Mynah Bird* reproduit lettre du délégué, de *Western North Carolina*, résultats d'élections de R.S.G. et rapport d'assemblées de district, de *Long Beach, Californie*, brillant article de Goldene L. délégué, de Tucson, Arizona, le bulletin *Just for today*, entrefilet sur une réunion de Triple Héritage.

Au Québec aussi, circulent de nombreux bulletins mensuels: Le *Régional*, bulletin bilingue de la région Nord-Ouest, rédigé par Robert R., ex-délégué et ex-syndic; le *Serviteur* émanant de Trois-Rivières, le *Coeur de la Mauricie*, de Shawinigan; *Boîte 4-6-0*, de Montréal, articles sur coopération mais non affiliation; de Sherbrooke, *bulletin de la région no 4*, sous la plume de Daniel C., articles sur l'anonymat, le prix "Lasker". À son tour, le mouvement Al-Anon publie chaque mois son bulletin provincial, *Le Tournesol*.

Les efforts soutenus des rédacteurs de ces bulletins ont certes droit à une marque de reconnaissance pour le dévouement qu'ils apportent dans leur communication avec leurs districts et les membres de diverses régions.

La communication, le choix, l'échange, la circulation, quel que soit le nom qu'on lui donne, fait plus pour l'avancement de notre but premier: porter le message.

Le coin du Bureau Central



Conférence 1979 Thème choisi



“Les Héritages: *Notre Héritage* et *Ma Responsabilité*” sera le thème prédominant, sous lequel la 29^e Conférence des Services Généraux d’A.A. (É.-U. et Canada) se réunira les 22-28 avril 1979, à l’hôtel Roosevelt de New York.

Le Conseil des Services Généraux et les membres du Comité de l’Ordre du Jour pour la Conférence ont choisi le thème parmi de nombreuses suggestions proposées lors de l’assemblée de 1978.

Quatre-vingt-onze délégués des Panels 28 et 29, représentant chaque état et province, rencontreront les syndicats, (membres du Conseil du B.S.G.) le personnel du B.S.G. et du Grapevine, les directeurs de “A.A. World Services, Inc.” et de “The A.A. Grapevine, Inc.”, pour l’examen annuel des politiques de service de la Fraternité.

Dans les ateliers, les assemblées de comité, les colloques, les séances de partage, les rapports spéciaux et les rassemblements pour les repas ou le café, (chaque séance quotidienne durant au moins 12 heures) les membres de la Conférence aborderont une grande variété de questions et donneront au conseil et au B.S.G. leur avis consultatif, s’efforçant en tout d’exprimer une conscience de groupe générale.

Sur l’ordre du jour figurent: la présentation du nouveau film sur A.A. produit par le B.S.G.; discussions sur les groupes à double dépendance; modes de procédure du B.S.G. pour la littérature A.A.; besoins de parrainage pour les patients référés à A.A. par les centres de traitement; le “Grapevine”; et les archives A.A.

Également à être discutés: “Les congrès, les ralliements et les croisières cadrent-ils dans les traditions A.A.?; l’autonomie de groupe (incluant les problèmes de groupe) et l’unité A.A.

Essayant d’être représentative des meilleurs idéaux d’A.A. dans son entier, la Conférence n’est pas un gouvernement et n’a de pouvoir sur aucun groupe ou membre A.A., sauf par le poids de l’exemple et la force de persuasion morale. Un compte rendu de ces délibérations sera donné à tous les groupes dans l’édition du *Box 4-5-9* de juin-juillet, et un *rapport final* complet sera disponible plus tard durant l’été.

Les rapports des Comités suivants seront produits: la Finance, l’Ordre du Jour, la Convention internationale / Forums régionaux A.A., le “Grapevine”, les Institutions pénitentiaires, l’Information publique, les Centres de traitement, l’Orientation / Admissions, la Littérature, les Syndicats, et les Rapports et Charte de la Conférence. De plus, tous les délégués du Panel 29 présenteront leurs rapports sur les faits saillants concernant le service dans leur propre région. Tous les membres de la Conférence peuvent poser des questions sous le couvert de l’anonymat en les déposant dans la boîte aux questions. Les réponses seront données à toute l’assemblée de la Conférence. Et tous visiteront les bureaux du B.S.G. et du “Grapevine”.

Les nouveaux syndicats seront choisis pour les régions nord-est et sud-ouest des É.-U., et un nouveau syndicat de service canadien sera également choisi.

La journée d’accueil du B.S.G. — G.V. attire une foule joyeuse

En un seul jour, plus de 400 membres A.A. ont visité le bureau du B.S.G. et du “Grapevine”, soit le 4 novembre 1978.

Depuis plusieurs années déjà, vos bureaux reçoivent lors d’une journée d’accueil annuelle. Et à cette occasion, les membres A.A. viennent d’aussi loin que du Texas pour rencontrer les membres du personnel et autres employés.

Le fait d’avoir des visiteurs n’est pas nouveau ici, puisque nous accueillons quelque 1,500 voyageurs chaque année. Mais le taux de 100 “joyeux alcos à l’heure” peut étonner même le plus aguerri de nos employés. Tous les visiteurs ont apporté leur amour, et c’était beau. Venez l’an prochain!

Notre co-fondateur parle

Avez-vous déjà entendu parler Bill W.? Le Dr. Bob?

La voix peut déceler beaucoup du caractère d’un homme ou d’une femme. Et cela semble vrai de nos propres co-fondateurs. Leur force, leur humilité et leur amour pour leurs confrères alcooliques ressortent clair et net.

Quoiqu’ils ne soient plus parmi nous, sauf en esprit, leurs voix peuvent encore être entendues.

Cinq choix de différentes causeries prononcées par les deux hommes sont contenues dans une cassette d’une durée de 28 minutes, maintenant disponible au B.S.G., au prix de U.S. \$3.50. Cela devrait procurer beaucoup de plaisir aux alcooliques audiophiles.

Pourquoi tant de membres A.A. ...

(Suite de page 1)

De nos jours, le public est tellement assoiffé d'informations sur A.A. qu'il y a des comités d'information publique très actifs dans presque tous les secteurs géographiques des É.-U. et du Canada. Plusieurs de ces comités sont d'envergure, supportés localement par un bureau central; certains font partie des comités régionaux des Services Généraux.

Il y a également des groupes d'I.P. dispersés, composés d'individus qui font de leur mieux dans les régions éloignées et peu peuplées.

Mais malgré tout, quoique difficile à croire, il reste qu'il n'est pas facile pour les alcooliques actifs de trouver A.A. dans plusieurs endroits d'Amérique du Nord. Nous le savons parce que nous recevons encore des lettres au B.S.G., de gens qui ont été incapables de localiser un groupe ou un bureau A.A. avoisinant. Heureusement, nous pouvons mettre l'individu en quête d'aide en contact avec un membre de son voisinage.

Évidemment, la tâche de l'information publique ne se terminera pas dans un futur immédiat. Elle ne fera que s'accroître; donc, il est heureux que nous ayons maintenant plus d'outils que nous n'en avions pour rejoindre les alcooliques qui se cachent dans le monde.

La publication importante la plus récente sur A.A. fut, bien sûr, le résultat d'un sondage auprès de dix nations, transmis en septembre dernier, à Varsovie, Pologne, par John L. ("Dr Jack") Norris, M.D., président honoraire du Conseil des Services Généraux. Des copies de cette nouvelle furent envoyées à l'avance à tous les comités locaux d'I.P., ce faisant, plusieurs publièrent ces primeurs dans les journaux locaux, simultanément avec la Pologne.

Les congrès et banquets de région A.A. sont également souvent décrits dans les journaux locaux, tout en protégeant soigneusement l'anonymat.

La radio fut toujours un bon moyen pour transmettre le message A.A. et des annonces de service public sont entendues dans plusieurs postes parce qu'elles y sont fournies par des travailleurs d'I.P.; aussi, plusieurs émissions hebdomadaires sur A.A. sont diffusées.

La télévision aussi fut complaisante envers nous, lorsqu'utilisée sciemment, c.-à-d. présenter au public des annonces éclair provenant du B.S.G., lesquelles évitent tout problème avec la Tradition de l'anonymat.

La Onzième Tradition dit, en partie: "La politique de nos relations publiques est basée sur l'attrait plutôt que sur la réclame." Indiscutablement, les alcooliques sont attirés vers A.A. seulement s'ils se renseignent à notre sujet d'une façon ou d'une autre.

Par exemple, dans le sondage effectué en 1977, 41% des répondants ont dit qu'un autre membre fut un des facteurs les plus importants de leur entrée à A.A. La deuxième partie de la Onzième Tradition dit que: "Nous devons toujours garder l'anonymat personnel dans nos rapports

avec la presse, la radio et le cinéma." (comprenant implicitement la télévision.) Pour sûr, cela ne veut pas dire que nous devons dissimuler notre appartenance à A.A. lors de conversations privées. Où serions-nous tous si d'autres membres ne nous avaient pas raconté leurs histoires?

Depuis que le travail d'I.P. implique la transmission du message par le biais des mass-media, les membres qui s'adonnent à ce genre de travail conservent présentes à l'esprit nos traditions sur l'anonymat.

La vaste majorité d'entre nous semble admettre que l'anonymat est un merveilleux bouclier protecteur pour calmer l'appréhension du nouveau venu. Il nous aide également à rester unis, au lieu de verser dans des factions de discorde plus intéressées à la gloire personnelle qu'à la croissance spirituelle. Il nous soustrait de liens apparents à d'autres causes ou organisations susceptibles de nous attirer de sérieux ennuis. De plus, cela contribue à notre humilité.

Manifestement, plusieurs membres A.A. trouvent gratifiantes les activités de l'I.P., même quand ils ne voient pas les résultats immédiats. L'expérience d'un membre résume ces faits.

Un soir, après avoir porté le message dans une autre réunion de groupe, une femme élégante l'accosta et lui dit: "C'est à cause de vous que je suis dans A.A., et j'ai toujours voulu vous remercier, quoique je n'aie jamais su votre nom".

Le messenger ne l'a pas reconnue et lui a demandé comment il pouvait en avoir été responsable. "Il y a cinq ans, vous et deux autres membres avez parlé au collègue fréquenté par mon fils. Un an après cela, lorsque j'ai dit que j'avais des problèmes avec l'alcool et que j'avais besoin d'aide, mon fils dit qu'il savait quoi faire et il a téléphoné à A.A. Depuis ce temps, je suis sobre."

Naturellement, le messenger commença à s'enorgueillir. Mais il demanda alors: "Quel collègue était-ce? En quelle année exactement?".

"Tel ou tel collègue, en 1972," répliqua la femme. Le messenger répondit à la femme qu'il était très heureux qu'elle fasse partie d'A.A. et lui souhaite bonne chance. Il ne lui révéla pas qu'il n'avait jamais vécu en cet endroit en 1972!

"Au chemin du retour, je me pris à sourire", se rappela le messenger. "Je venais juste d'apprendre quelque chose de très important sur l'humilité et les "principes avant les personnalités." Ce fut un pas très stimulant vers ma propre compréhension de l'anonymat. *L'important* n'est pas ce que nous recherchons dans le travail d'I.P. ou dans toute autre forme de Douzième Étape, n'est-ce pas? C'est la croissance spirituelle dans notre état de sobriété.

Plusieurs membres A.A. travaillant à l'I.P. seront d'accord avec nous. En communiquant avec votre comité local d'I.P., vous pouvez facilement joindre leurs rangs.

BOX 4-5-9

Avez-vous aimé la lecture de ce bulletin? À titre de R.S.G. vous êtes privilégiés de le recevoir, privilège que d'autres membres n'ont pas, mais qui seraient peut-être intéressés à se tenir au courant des événements A.A.

...de concert
avec le comité
régional,
composé de ses
responsables et
des membres du
comité de district
(M.C.D.)

Chaque assemblée
régionale élit son délégué à
la Conférence des Services
Généraux

Chaque groupe
peut s'exprimer au
niveau mondial AA
par l'entremise de
son représentant
aux services
généraux (R.S.G.)

Une rotation bien établie aide à sauvegarder l'héritage des services

Terminer son poste de roulement dans un service A.A. a été décrit comme "un pas vers l'humilité, ce qui est la base spirituelle de tout le mode de vie A.A."

La rotation est le sujet de l'Article 8 de la Charte de la Conférence. (voir p. 24 dans Le Manuel de Services A.A.) Cette rotation aide à nous ramener à nos propres dimensions dans toutes sortes d'activités A.A., démontrant ainsi combien nos fonctions peuvent être facilement remplies par d'autres membres. Personne d'entre nous n'a beaucoup de chance de se sentir irremplaçable dans certaines fonctions A.A., lorsque des membres plus nouveaux foulent nos sentiers, et accomplissent le travail, différemment mais très bien. (Peut-être même mieux!)

Mais si chaque serviteur alternait de fonction A.A. chaque semaine ou à peu près, nous ne pourrions pas mettre en œuvre des projets qui ont nécessité une longue planification et un suivi détaillé.

Les affaires mondiales de notre Fraternité ne pourraient certainement pas être dirigées de manière aussi instable. Donc, la Charte dit: "À moins qu'autrement spécifié par la Conférence, les termes d'office (pour les représentants des

Services Généraux (R.S.G.), les membres de comité de région et les délégués) devraient tous être concurrents et d'une durée de deux ans chacun".

Cependant, s'il y avait un roulement complet à tous les deux ans dans tout notre secteur de service, les nouveaux travailleurs inexpérimentés devraient recommencer à neuf chaque fois. Et l'expérience de service des membres précédents serait perdue.

Toutefois, cela ne fonctionne pas ainsi. L'Article 8 continue: "Dans presque la moitié des régions, les élections à l'assemblée seront tenues aux années paires; pour les autres, les élections se tiendront aux années impaires, de façon à créer une rotation pour les Panels de la Conférence".

Cette année, par exemple, les délégués du Panel 29 (environ la moitié) seront nouvellement élus, tandis que les membres du Panel 28 sont ceux qui ont aussi servi l'an dernier.

Les représentants seniors sont aguerris dans leur travail tandis que les nouveaux élus apportent des idées neuves, de la vitalité et exposent devant nous tous la vision du devoir premier d'A.A.: porter le message.

Québec — 23-24-25 mars 1979 — Québec

4e CONGRÈS BILINGUE

Région Nord-Est du Québec

**Thème: Joie de vivre avec A.A.
message • décision • vision**

Endroit: CHÂTEAU FRONTENAC

Enregistrement: 790, d'Youville, Québec G1R 3P3

Réservation de chambres: CHÂTEAU — Mentionner Congrès A.A.